

NUM CAPS Connect: 00:13:1

رب S

 $\mathbf{O}\mathbf{I}$ 

TD

#### FLORIDA DEPARTMENT OF STATE Sandra B. Mortham Secretary of State

March 9, 1995

EMPIRE CORPORATE KIT COMPANY

MIAMI, FL

SUBJECT: ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC.

REF: W95000005176

We received your electronically transmitted document. However, the document has not been filed and needs the following corrections:

Section 617.0202(d), Florida Statutes, requires the manner in which directors are elected or appointed be contained in the articles of incorporation. A statement making reference to the bylaws is acceptable.

Please return your document, along with a copy of this letter, within 60 days or your filing will be considered abandoned.

If you have any questions concerning the filing of your document, please call (904) 487-6934.

Loria Poole Corporate Specialist

FAX Aud. #: H95000002680 Letter Number: 895A00010523

Division of Corporations - P.O. Box 6327 - Tallahassee, Florida 32314

80

H950000008

 $(\cdot)$ 

#### ARTICLMS OF INCORPORATION

EOR

HON

CORPORATION

The undersigned, acting as incorporator(s) of a corporation pursuant to chapter 617, Florida Statutes, adopt(s) the following Articles of incorporation:

PROFIT

#### ARTICLE | NAME

The name of the corporation shall be:

\* Association Franco-Floridienne, INC \*

# ABTICLE H PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS AND MAILING ADDRESS

The principal place of business and the making address of this corporation shall be:

COMBULATE GENERAL OF FRANCE
ONE BISCAYNE TONER, SUITH 1710

2 SOUTH BISCAYNE BOULEVARD
MIANT FLORIDA 33 131

### ARTICLE III PURPOSE(S)

The specific purpose(s) for which the corporation is organized is (are):

The purpose of this non-profit corporation is to encourage and develop the relationship between France and Florida, especially within the sphere of trade, culture and education; to promote the image of France in Florida and to dissiminate all related information to the French community in this state.

# ARTICLE IV MANNER OF ELECTION OF DIRECTORS

The manner in which the directors are elected or appointed is as follows:

As provided by the bylaws.

Richard Birkenwald FIBON NO. 621780 2020 N.E. 163rd St. n.Miami Boh., FI 33162 305.944.3335

Sec. 7, 80 au

. 1

08920000056th

:į

တ

9500000 26

P. 10

#### ARTICLE V. LIMITATION OF CORPORATE POWERS

The corporate powers of this corporation are as provided in section 617.0302, Florida Statutes, unless limited as follows:

## ARTICLE VI INITIAL REGISTERED AGENT AND STREET ADDRESS

The name and the street address of the initial registered agent is:
Mr. Jacques FILLON
French General Consulate
One Biscayne Tower
Suite 1710
2 South Biscayne Boulevard
MIAMI PLORIDA 33 131

#### ARTICLE VIL INCORPORATORS

The name(s) and atreet address(es) of the incorporator(s) for these Articles of incorporation is(are):

Mr. Jacques FILLON
French General Consulate
One Biscayne Tower
2 South Biscayne Boulevard
MIAMI FLORIDA 33 131

The undersigned incorporator(s) has(have) executed these Articles of incorporation this 27 day of January ,19 95 .

Signature(s) of the incorporator(s)

Jacques fillon

Typed name of incorporator signing

Typed name of incorporator signing

Typed name of incorporator signing

9500000 2680

9500000 2680

τO

P.11

2-28.3

14130

rHLM

FWh 146

-14-1 yes

# BUSINESS ORGANIZATIONS

\$212

# CERTIFICATE OF DESIGNATION REGISTERED AGENT/REGISTERED OFFICE

Pursuant to the provisions of sections 607.0501 or 617.0501, Florida Statutes, the understand corporation, organized under the laws of the State of Florida, submits the Florida. Statutes the registered office/registered agent, in the State of

- 1. The name of the corporation is: "ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC"
- 2. The name and address of the registered agent and office is:

Mr. Jacques PILLON

(NAME)

ONE BISCAYNE TOWER-SUITE 1710-2 SOUTH BISCAYNE BOULEVARD

PLORIDA

33 131

(CITY/ST'ATE/ZIP)

HAVING BEEN NAMED AS REGISTERED AGENT AND TO ACCEPT SERVICE OF PROCESS FOR THE ABOVE STATED CORPORATION AT THE PLACE DESIGNATED IN THIS CERTIFICATE, I HEREBY ACCEPT THE APPOINTMENT AS REGISTERED AGENT AND AGREE TO ACT IN THIS CAPACITY. I FURTHER AGREE TO COMPLY WITH THE PROVISIONS OF ALL STATUTES RELATING TO THE PROVER AND COMPLETE PER TIONS OF MY POSITION AS HEGISTERED AGENT.

SIGNATURE

DATE Januar

-

η  $\mathbb{R}$ C) دب 3

REGISTERED AGENT FILING FEE: \$35.00

URC. 1, 10 017

# 195000001213 STEVEN A. EDELSTEIN

THE BILTMORE HOTEL AND EXECUTIVE OFFICE CENTER
1200 ANASTASIA AVENUE - SUITE 300
CORAL GABLES, FLORIDA 33134

TELEPHONE (305) 444-5660 FACSIMILE (305) 444-5646

July 9, 1997

STATE OF THE STATE

FLORIDA DEPARTMENT OF STATE DIVISION OF CORPORATIONS

P.O. Box 6327 Tallahassee, Florida 32399

RE: ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC.

800002245508--5 -07/23/97--01105--011 \*\*\*\*\*70.00 \*\*\*\*\*70.00

200002269042---2 -08/15/97--01121--005 ++++\*17.50 \*++\*\*\*17.50

Dear Sirs.

Our offices represent ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC., a Florida Not-For-Profit corporation.

We are enclosing herewith an Original and two copies of Amended Articles of Incorporation for ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC. Please accept and file the Original Amended Articles, and return the two copies to the undersigned, properly indicating that the original has been accepted and filed of Record with your offices. We also enclose herewith a check for \$70.00 covering the filing fee for the Amended Articles, as well as for an up to date Certificate. If you have any questions concerning this, please do not hesitate to contact the undersigned at the above telephone number.

Thank you for your courtesy and cooperation.

TEVEN A EDELSTEIN

SAE:se

**Enclosures** 

Amend

VS AUG 1 4 1997



# FLORIDA DEPARTMENT OF STATE Sandra B. Mortham Secretary of State

July 30, 1997

STEVEN A. EDELSTEIN THE BILTMORE HOTEL & EXECUTIVE OFFICE CT 1200 ANASTASIA AVE., STE. 300 CORAL GABLES, FL 33134

SUBJECT: "ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC. "Ref. Number: N95000001213

We have received your document for " ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC. " and your check(s) totaling \$70.00. However, the enclosed document has not been filed and is being returned for the following correction(s):

The fee to file articles of amendment is \$35. For each certified copy requested, please add an additional \$52.50.

If there are <u>MEMBERS ENTITLED TO VOTE</u> on a proposed amendment, the document must contain: (1) the date of adoption of the amendment by the members and (2) a statement that the number of votes cast for the amendment was sufficient for approval.

If there are <u>NO MEMBERS OR MEMBERS ENTITLED TO VOTE</u> on a proposed amendment, the document must contain: (1) a statement that there are no members or members entitled to vote on the amendment and (2) the date of adoption of the amendment by the board of directors.

The incorporator(s) cannot be amended or changed. Please correct your document accordingly.

Please return your document, along with a copy of this letter, within 60 days or your filing will be considered abandoned.

If you have any questions concerning the filing of your document, please call (850) 487-6909.

Velma Shepard Corporate Specialist

Letter Number: 997A00038861

# AMENDED ARTICLES OF INCORPORATION97 AUG -8 AH 8: 26 OF ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INCALLAHASSEE FLORIDA

Pursuant to the provisions of the Florida Not For Profit Corporation Act, Sections 617.1001 and 617.1002 *Florida Statutes*, the ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC., at its annual meeting held on May 2, 1997, at Miami, Dade County, Florida, upon recommendation of the officers and directors, with a quorum present and by unanimous vote of the members, herewith adopts the following Amended Articles of Incorporation:

#### ARTICLE I

#### NAME

The name of the corporation is: ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC.

#### ARTICLE II

#### **DURATION**

The duration (term) of the Corporation is perpetual, unless dissolved according to law.

#### ARTICLE III

#### **PURPOSES**

The Corporation is organized, and shall be operated exclusively for the following purposes:

- A. The Corporation is organized exclusively to encourage and develop the relationship between France and Florida, to promote the image of France in Florida, to promote the study and use of the French language, to develop awareness and appreciation of French culture, education, history and customs, and to disseminate cultural and educational information to the French community and to French expatriates living in Florida, such purposes being within the meaning of Section 501(c)(3) of the Internal Revenue Code of 1986, as amended [the "Code"] including, for such purposes, the making of distributions to organizations that qualify as exempt organizations under Section 501(c)(3) of the Code (or the corresponding provision of any future United States Internal Revenue Law).
- B. This Corporation is not organized and shall not be operated for pecuniary gain or profit. No part of the property or net earnings of the Corporation shall inure to or for the benefit of or be distributable to its Members, Directors, Officers, or other private persons, except that the Corporation shall be authorized and empowered to pay reasonable compensation for services

rendered and to make payments and distributions in furtherance of the purposes set forth in Article III hereof. The Corporation shall not carry on propaganda, or otherwise attempt to influence legislation to such extent as would result in loss of its exemption from federal income tax under Section 501(c)(3) of the Code, and the Corporation shall not participate in, or intervene in (including publication or distribution of statements) any political campaign on behalf of any candidate for public office. Notwithstanding any other provision of these Articles, the Corporation shall not carry on any other activities not permitted to be carried on (a) by a corporation exempt from federal income tax under Section 501(c)(3) of the Code (or the corresponding provision of any future United States Internal Revenue Law) or (b) by a corporation, contributions to which are deductible under Section 170(c)(2) of the Code (or the corresponding provision of any future United States Internal Revenue Law).

#### ARTICLE IV

#### **MEMBERS**

The Corporation shall have Nine Members, which number of Members may be increased or decreased from time to time in accordance with the Bylaws of the Corporation, but shall never be less than three. The qualifications for and other matters relating to the Members, including rights of members, termination of membership, transferability of membership, and all other matters relating to membership, shall be as set forth in the Bylaws of the Corporation. The Bylaws of the Corporation may provide for Non-Voting Members of one or more classes, who shall be admitted in such manner and who shall have such rights and privileges as are set forth in the Bylaws, but who shall not have the right to vote. The Bylaws of the Corporation may provide for *ex officio* and honorary Members, and their rights and privileges. The Members of the Corporation shall include the following:

- 1. Representative appointed by the ALLIANCE FRANÇAISE;
- 2. Representative appointed by the ASSOCIATION DE L'ECOLE FRANÇAISE DE MIAMI, INC.;
- 3. Representative appointed by the FRENCH-AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE OF MIAMI / FT. LAUDERDALE, INC.;
- 4. Representative appointed by the MIAMI ACCEUIL, INC.;
- 5. Chairman of Department of Foreign Language, UNIVERSITY OF MIAMI;
- 6. The Vice Counsel from the French Consulate in Miami, Florida;
- 7. The Trade Commissioner from the French Consulate in Miami, Florida;
- 8. The Cultural or Press Attaché from the French Consulate in Miami, Florida;
- 9. The Linguistic Attaché from the French Consulate in Miami, Florida;

#### ARTICLE V

#### REGISTERED OFFICE AND AGENT

The street address of the present registered office of the Corporation is % CONSULAT GENERAL DE FRANCE, One Biscayne Tower - Suite 1710, Two South Biscayne Boulevard, Miami, Florida 33132, U.S.A. The present Registered Agent at that address is MR. CLAUDE LORCIN.

#### ARTICLE VI

#### **BOARD OF DIRECTORS**

The management of the Corporation shall be vested in a Board of Directors. The number of Directors may be increased or decreased from time to time in accordance with the Bylaws, but shall never be less than three. The Members shall elect the Directors bi-annually, and each person so elected shall serve as a Director for two years. The Bylaws of the Corporation may provide for *ex officio* and honorary Directors, and their rights and privileges. The name and address of each present Directors of the Corporation, each of whom shall serve until the 1999 Annual Meeting of the Corporation, are as follows:

MR. C	laude LORCIN	FRENCH CONSULATE GENERAL
-------	--------------	--------------------------

One Biscayne Tower - Suite 1710
Two South Biscayne Boulevard

Miami, Florida 33132

MR. Marc FORTIER FRENCH CONSULATE GENERAL

One Biscayne Tower - Suite 1710 Two South Biscayne Boulevard

Miami, Florida 33132

MR. David ELLISON UNIVERSITY OF MIAMI

Department of Foreign Languages

P.O. Box 248093

Ashe Building — Room 521

Coral Gables, Florida 33124-4650

MR. Steven A. EDELSTEIN

The Biltmore Hotel Executive Office Center

1200 Anastasia Avenue - Suite 300

Coral Gables, Florida 33134

MRS. Nicole HIRSCH

Délégué au Conseil Supérieur des Français

de l'Etranger

2482 Players Court

West Palm Beach, Florida 33414-6286

#### ARTICLE VII

#### **OFFICERS**

The Officers of the Corporation shall consist of a President, Vice-President, Secretary, Treasurer and such other Officers and Assistant Officers as may be provided in the Bylaws. Each Officer shall be elected by the Directors (and may be removed by the Directors) at such time and in such manner as may be prescribed by the Bylaws. The name and address of each present Officer of the Corporation is as follows:

Name	Address	Title
MR. David ELLISON	UNIVERSITY OF MIAMI Department of Foreign Languages P.O. Box 248093 Ashe Building — Room 521 Coral Gables, Florida 33124-4650	President
MR. Claude LORCIN	FRENCH CONSULATE GENERAL One Biscayne Tower - Suite 1710 Two South Biscayne Boulevard Miami, Florida 33132	Vice President/ Secretary
MR. Steven A. EDELSTEIN	The Biltmore Hotel Executive Office Center 1200 Anastasia Avenue — Suite 300 Coral Gables, Florida 33134	Vice President

MR. Marc FORTIER

FRENCH CONSULATE GENERAL One Biscayne Tower - Suite 1710 Two South Biscayne Boulevard Miami, Florida 33132 Treasurer

#### ARTICLE VIII

#### **INCORPORATOR**

The name and address of the initial incorporator was MR. Jacques FILLON, French General Consulate, One Biscayne Boulevard — Suite 1710, 2 South Biscayne Boulevard, Miami, Florida 33131, U.S.A.

#### ARTICLE IX

#### **BYLAWS**

The Bylaws of the Corporation have been created and adopted by the Board of Directors, and may be altered, amended or rescinded by the Board of Directors.

#### ARTICLE X

#### **AMENDMENT**

The Corporation reserves the right to amend or repeal any provision contained in these Articles of Incorporation or any amendment to them, and all rights and privileges conferred upon the Members, Directors and Officers are subject to this reservation. The Articles of Incorporation may be amended in accordance with the provisions of the laws of the State of Florida, as amended from time to time, unless more specific provisions for amendments are adopted by the Corporation pursuant to law.

#### ARTICLE XI

#### NONSTOCK BASIS

This Corporation is organized on a nonstock basis. This Corporation shall not issue shares of stock.

#### ARTICLE XII

#### DISSOLUTION

Upon the dissolution of the Corporation's affairs, the Board of Directors shall, after paying or making provision for the payment of all liabilities of the Corporation, distribute, transfer, convey, deliver and pay over all of the assets of the Corporation then remaining in the hands of the Corporation to any other organization qualifying under Section 501(c)(3) of the Code as an exempt organization, to be used exclusively for the exempt purposes, as described in Article VII hereof. In the event that, for any reason, upon dissolution of the Corporation the Board of Directors shall fail to act in the manner herein provided within a reasonable period of time, the Chief Judge of the Circuit Court of the Eleverah Judicial Circuit in and for Dade County, Florida, U.S.A., or any other Circuit Court Judge so designated by the Chief Judge, shall make such distribution, exclusively upon the application of one or more persons having a real interest in the Corporation or its assets.

In Witness Whereof, the undersigned have signed these Articles of Incorporation on this day of June, 1997.

David ELLISON, President

Claude LORCIN, Secretary

<b>CT A</b>	TE	OΕ	ter.	$\Omega$ D	IDA
317	A I E	U	11	.CJK	113/

SS

COUNTY OF DADE

I HEREBY CERTIFY that on this day personally appeared before me, an officer duly authorized to administer oaths and take acknowledgments. David ELLISON, the person described in and who executed the foregoing instrument, personally known to me or who have produced as identification, and who did take an oath, and who acknowledged before me that he executed the same for the purposes therein expressed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal at Miami, Dade County, Florida, this day of June, A.D. 1997.

NOTARY-PUBLIC State of Florida at Large

MELIA W. LI
My Commission Emirs. July 23, 1999
BONDED THRU TROY FAIR DESURANCE, INC

STATE OF FLORIDA

SS

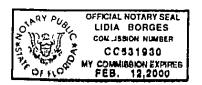
COUNTY OF DADE

I HEREBY CERTIFY that on this day personally appeared before me, an officer duly authorized to administer oaths and take acknowledgments, Claude LORCIN, the person described in and who executed the foregoing instrument, personally known to me or who have produced use of the personal take an oath, and who acknowledged before me that he executed the same for the purposes therein expressed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal at Miami, Dade County, Florida, this \_\_\_8 day of One. A.D. 1997.

NOTARY PUBLIC, State of Florida at Large

My Commission Expires:



#### ACCEPTANCE BY REGISTERED AGENT

The undersigned hereby accepts the appointment as Registered Agent of ASSOCIATION FRANCO-FLORIDIENNE, INC., which is contained in the foregoing Articles of Incorporation.

Dated this 26 day of June, 1997.

Claude LORCIN, Registered Agent